



Nhân Quả

Bạn biết NHÂN QUẢ có nghĩa là gì không? Rất đơn

giản, theo nghĩa đen, NHÂN là hạt, QUẢ là trái, ta gieo hạt nào thì ta sẽ hưởng quả ấy. Còn theo nghĩa bóng thì NHÂN QUẢ là HẬU QUẢ hay KẾT QUẢ của việc ta đã làm. Nếu tôi làm những việc độc ác, bất lương ... thì tôi sẽ phải gánh chịu những HẬU QUẢ BI THƯƠNG. Còn khi tôi làm những việc tốt lành, làm với tấm lòng quảng đại, không nhỏ hẹp... thì tôi sẽ nhận được những KẾT QUẢ TỐT ĐẸP.

NHÂN QUẢ không chỉ là thuyết của nhà Phật, nhưng cũng là niềm tin của chúng ta, những Kito Hữu nữa. Vì Kinh Thánh có chép, *"Kẻ làm điều ác lãnh đồng lương hư ảo, người gieo công chính được phần thưởng vững bền. Kẻ gieo tai ác sẽ gặt tai ương, nó đã tàn phá, ắt sẽ tàn lụi"* (Cn 11:18; 22:8). Và sách Huân Ca cũng khuyên nhủ người ta rằng: *"Con ơi, đừng gieo trên những luống bất công, kẻo phải gặt bất công gấp bảy lần (7:3).*

Trong bài Tin Mừng của lễ Chúa Kitô Vua hôm nay, Chúa Giê-su đã nói về NHÂN QUẢ. *"Nào những kẻ Cha Ta chúc phúc, hãy đến thừa hưởng Vương Quốc dọn sẵn cho các ngươi ngay từ thuở tạo thiên lập địa. Vì xưa Ta đói, các ngươi đã cho ăn; Ta khát, các ngươi đã cho uống; Ta là khách lạ, các ngươi đã tiếp rước; Ta trần truồng, các ngươi đã cho mặc; Ta đau yếu, các ngươi đã thăm viếng; Ta ngồi tù, các ngươi đến hỏi han"* (Mt 25:34-36). Chúa Giê-su đã mạc khải cho chúng mình biết, khi còn sống, nếu bạn và tôi rộng rãi chia sẻ, cho đi cơm áo, gạo tiền, biết quan tâm tới những kẻ cùng khổ, kém may mắn...thì trong ngày phán xét, chúng mình sẽ được chính Thiên Chúa ân thưởng.

Còn nếu khi còn ở dương gian, bạn và tôi mà sống keo kiệt, bủn xỉn, ích kỷ, chỉ khư khư giữ cho mình, không chịu làm việc thiện, không muốn chia sẻ, không màng giúp đỡ cho những người nghèo khổ, làm ngơ và đứng đưng trước những đau khổ của tha nhân, thì trong ngày phán xét, chúng mình sẽ phải gánh chịu những hậu quả vô cùng bi đát, sẽ phải xa lìa Thiên Chúa một cách vĩnh viễn: *"Quan bị nguyên rửa kia, đi đi cho khuất mắt Ta mà vào lửa đời đời, nơi dành sẵn cho tên Ác Quỷ và các sứ thần của nó. Vì xưa Ta đói, các ngươi đã không cho ăn; Ta khát, các ngươi đã không cho uống; Ta là khách lạ, các ngươi đã không tiếp rước; Ta trần truồng, các ngươi đã không cho mặc; Ta đau yếu và ngồi tù, các ngươi đã chẳng thăm viếng"* (Mt 25:41-43).

Bạn thân mến, nếu hôm nay, bạn tin rằng có NHÂN QUẢ, thì xin hãy cố gắng quan tâm đến những người kém may mắn, đến những bệnh nhân, đến ông bà cha mẹ, và hãy rộng rãi quảng đại làm việc bác ái, chia sẻ và cho đi, bởi vì

"mỗi lần [ban và tôi làm phúc bố thí, chia cơm sẻ áo, thăm hỏi, chăm sóc ...] cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của [Chúa], là [chúng mình] đã làm cho chính [Chúa] (Mt 25:40). Còn có một điểm quan trọng xin bạn đừng bao giờ quên, đó là Thiên Chúa sẽ ân thưởng cho bạn và tôi dựa trên những gì chúng mình đã CHO ĐI khi còn sống ở trần gian này, chứ Ngài không xét xử dựa trên những gì mà chúng mình CÓ ĐAU! Nói một cách khác, Đức Vua Giê-su sẽ không ân thưởng vì bạn và tôi có nhiều bằng cấp, lắm nhà nhiều xe cộ, có nhiều tiền bạc, lắm tài năng ... Nhưng Ngài chỉ ân thưởng cho chúng mình dựa trên những gì mà bạn và tôi đã CHO ĐI mà thôi. Vì thế, là người khôn ngoan, bạn và tôi hãy cố gắng rộng rãi và quảng đại CHIA SẺ càng nhiều càng tốt.

- Khi nghe tin chỗ này bị hỏa hoạn, bão lụt, chỗ kia bị động đất, bị sạt lở, nơi nọ bị hạn hán, đói ăn ... xin hãy móc túi (của mình chứ không phải của người khác à nha!) mở cuốn check ra, hay lấy thẻ tín dụng ra để giúp đỡ cho họ.
- Khi nghe thông báo có quyền tiền lần thứ hai cho quỹ truyền giáo, cho các dòng tu, cho các chủng viện, cho quỹ hưu dưỡng của các linh mục tu sĩ, cho Holy Land, cho quỹ bác ái của Đức Giáo Hoàng ... thì xin đừng cầu nhau, đừng nhân nhó và đừng than thở (*xin lỗi, thờ thì OK, nhưng nhớ thờ nhẹ thôi*) nhưng hãy vui vẻ hưởng ứng và quảng đại đóng góp và giúp đỡ.
- Khi Hội Đồng Giáo Xứ, các ông trùm ông quản ... kêu gọi đến giúp cho công này việc nọ, khi cha xứ cần giúp công việc gì đó cho cộng đoàn giáo xứ, thì xin hãy mau mắn đến đem tài năng, thời giờ và công sức để cống hiến.

Thay cho lời kết, xin bạn cùng với tôi suy gẫm về lời khuyên dạy của Chúa Giê-su: *"Cho thì có phúc hơn là nhận ... Anh em hãy cho, thì sẽ được Thiên Chúa cho lại. Người sẽ đong cho anh em đấu đủ lượng đã dần, đã lắc và đầy tràn, mà đổ vào vạt áo anh em. Vì anh em đong bằng đấu nào, thì Thiên Chúa sẽ đong lại cho anh em bằng đấu ấy"* (Cv 20:35; Lc 6:38).

Cho đi những của cải vật chất, chia sẻ cơm áo, gạo tiền, những thứ tạm bợ, mục nát, nay còn mai mất, những thứ không phải của mình, để đổi lấy hạnh phúc vĩnh cửu ở trên Thiên Quốc do Thiên Chúa ban tặng thì lời hay lẽ? Nếu bạn thấy là lời thì xin hãy cố gắng làm sao để đoạt được phần thưởng của Chúa ban trong ngày phán xét nhé! Thế mới gọi là khôn! Cầu chúc bạn và những người thân của bạn luôn mạnh khỏe, vui vẻ và bình an trong tuần lễ mới này.

Have you heard of **NHÂN QUẢ**? It is the theory of CAUSE & EFFECT. Literally, the CAUSE is the seed, and the EFFECT is the fruit; whichever seed we sow, we will harvest its fruit. But in the figurative sense, Cause and Effect is the CONSEQUENCE of the RESULT of what we did. If I do cruel, malice and dishonest things...then I will have to suffer the HUGE CONSEQUENCES. And when I perform good deeds, do things with generosity, and not sparing...I will attain GOOD RESULTS.

NHÂN QUẢ is also mentioned several times in the Bible. For instance, the book of Proverbs states: *"The wicked make empty profits, but those who sow justice have a sure reward. Those who sow iniquity reap calamity, and the rod used in anger will fail" (11:18; 22:8)*. And the book of Sirach also advised us: *"Do not sow in the furrows of injustice, lest you harvest it sevenfold" (7:3)*.

and giving, because *"Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me" (Mt 25:40)*.

Please hold dear to heart this one important aim; God will reward us based on what we GIVE AWAY while living on this earth; he will not determine based on what we HAVE/OWN! In other words, Jesus the King will not reward us because we have accomplished/earned many degrees; we owned houses, cars, money, or talents...Thus, He only rewards us based on what we SHARE with others. And so, as wise people, we strive our best to be generous and charitable in SHARING with others as much as possible.

- When we are made known of natural disasters, wildfires, flooding, earthquakes, landslides, drought, hunger...please unfasten your purses, take out your checkbook, or your credit/debit cards to support them.

Cause & Effect



In today's Gospel, Jesus was also speaking about **NHÂN QUẢ**. *"Come, you who are blessed by my Father. Inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world. For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, a stranger and you welcomed me, naked and you clothed me, ill and you cared for me, in prison and you visited me" (Mt 25:34-36)*. Jesus revealed to us that, while still among the living, if we share food generously, money with other people, be of concern to those in need, less fortunate... then on the day of Judgment, we will be rewarded by God.

However, if while we are still here on earth, we are stingy, ungenerous, selfish, only concerned chiefly with our own personal profit, refused to do good deeds, turn down the opportunity to share and support the poor, pay no heed, and indifferent to the sufferings of others, then on the day of Judgment, we will suffer greatly from the consequences of calamity and eternal separation from God: *"Depart from me, you accursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels. For I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink, a stranger and you gave me no welcome, naked and you gave me no clothing, ill and in prison, and you did not care for me" (Mt 25:41-43)*.

My dear friends, if today you believe that **NHÂN QUẢ** is real, please do your best to be considerate for others less fortunate, be of concern to the sick, pay attention to parents and grandparents, & generously perform charity work, contributing

- Upon hearing the announcement of second fundraising for the mission fund, religious congregations, seminaries, retirement of religious priests, Holy Land, a charity organization for the Pope...please do not grumble, grimace or whine, but happily act in response and generously contribute to others.
- When the Parish Council, or person in charge...requests your presence to help with parish work, or when the pastor pleads you to come and assist with something, please do not delay contributing your talent, time, and effort to the good of the community.

In lieu of a conclusion, please join me in meditating on Jesus' guidance: *"It is more blessed to give than to receive... Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you" (Acts 20:35; Lk 6:38)*.

When you share with others material possessions, food, rice, money, things that are provisional, decomposed, come and go, things that do not belong to us, in exchange for eternal happiness in Heaven with God, is it a gain or loss?

If you perceive it again, please do your best to achieve Lord's reward on judgment day! This is true wisdom! May you and your loved one be blessed with good health, happiness, and peace in this coming week.

Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD

www.chatinh.org

www.sddhaingoi.com